



EXPORT CANADA'S FINEST CIGARETTE

「唯市殊」為加拿大最好之香烟

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到大幫
雙托水仙花頭
應節炮竹
西洋菜干
新大三牙或
新大條皮或
▲總代理▼
港澳仁利堂
天寶堂 各種葯酒

司公材藥貨雜發元

Yuen Far Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

芳英金
托雙
水仙花頭
市登
瑞氣降祥
花開富貴
一九五六年

司公泰永
WING TAI CO.
116 2nd Ave E.
Calgary, Alta.
Phone 694675

本店專營
白油腸 臘鴨
鴨肝腸 鴨下庄發行
鴨片肉
新到合時水貨 罐頭食品

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0710

◎旅館柏文出賣
◎地點：在片打街東。接近華埠。
◎內容：聯房四間。單房十六間。另業主自用聯房一組。
◎入息：與投資比對。每年純利可獲一分四厘。
◎一切詳情。歡迎垂詢。外埠來函。中西文均便。
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

世界新聞

日本革命先導

東京。泛亞社電。此間消息。日本革命先導之六位日本著名人物。已拒絕北平之邀請。參加中共定於十一月十二日舉行之慶祝孫中山九十誕辰紀念大會。收到此項邀請之日本領袖人物中。包括前法務大臣大養健在內。其父大養毅。為孫中山之學友。
據說北平廣播。中共當局已成立「慶祝孫中山先生誕辰九十週年紀念籌備委員會」。將於十一月十二日派代表赴南京。南京。上海。廣州及北平各界代表。將分赴南京。廣州。廣州中山紀念堂及中山上海故邸致敬。

日本移民局

預防俄人非法入境
東京。泛亞社電。東京與莫斯科恢復正常外交關係後。日本移民局為應付大批蘇俄旅客入境。及預防俄人非法出入日本國境。現方計劃加強該局在北海道及日本海各地區之區分機構及人員。該局現有十二個分局。及四十個支局。但大部區分機構人手均屬不敷。按照擬議之計劃。該局將在北海道。山形及福井縣等區。增設四個支局。並擬增加橫濱及小樽等分局人員。

北平宣布開始徵召新兵入伍

東京。泛亞社電。北平廣播。於上星期五宣佈。中共當局。於已舉期四開始在該區內各省市。徵召一九五六年度新兵。廣播中稱。遵照北平「國務院」命令。本年徵召入伍新兵。大部份為已滿十八歲。壯丁。

巴拉蒙露天戲院

本院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十二呎闊四十二呎高能觀摩風景且放映有色影片此種新時代化銀幕為全國露天戲院之冠無倫有又常映好戲銀幕之大為加拿大之冠能容一千餘人入場俾使六萬連連在內童子十二歲以下免費
Parliament Theatre
Lougheed Highway at Speerth
Telephone Glenburn 0596

痔瘡 用一罇

就可以除去痔之痛苦何以故？因派路龍藥水是由口進入直達本源此藥水具極富溫利用樹膠香油及各種植物質配成只用一罇就可以消腫及發炎。情形否則原銀率回各藥行均有發售
廣州地味藥包現
改名為「D」其
名雖改易但該藥
包仍為舊公司所
發賣仍為舊人員
所製選購者請認
明「D」字號包其
在回購時時時
新鮮



專治

中 癌症毒瘤癰疽高血
師 壓無論初起各種毒
或 瘡腫潰瘍未愈或割
後 復發者一經診治
生 永無復發保證痊愈
（婦女初起乳癌三服痊愈）
地址：在治街東式四九號參
樓式號室

極樂氏大補丸

人之氣血兩虧身體衰弱者不補身雖有美妾嬌妻黃金萬兩等於何用若服此丸補氣補血強壯轉弱為強服者不可因藥力奇妙耽耽女性壽延年
●極樂氏強壯丸 每罇一元
服之身體強壯每服六粒一點見功
●極樂氏搜毒丸 每罇三元
此丸服之能清內臟新舊毒症
●極樂氏消痔膏 大盒四元 小盒二元
此乃補氣血服之身體強壯壯劑
異常奇效服之有轉老還童之效
●馬立邦 搜毒奇效搜毒外
醫 國 藥 師 馬立邦 搜毒奇效搜毒外
醫 國 藥 師 馬立邦 搜毒奇效搜毒外
Geck Lock 112 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. Canada

Dollar Tailors Co. 548 Main St. Vancouver, B. C.
Phone TA. 7710
司公服洋來大
料絨褲西靚批一到辦新司公本
！賣平價特見起客顧謝酬為
◁定做每條▷
特價\$8.50至14.50

司公船輪統總國美



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship
Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong
在加最廉低價之船票價值
由香港來加
由香港來加
由香港來加
AMERICAN PRESIDENT LINES
Chinese Passenger Office:
781 Sacramento Street
San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent
254 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

AMERICAN PRESIDENT LINES

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空飛機客務
代理郵船鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
備有連家來加拿大在本號交船票。由本號發給船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統輪來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請向各埠分代理。
由大船開往香港船期
克列夫蘭號 十月廿九日
威爾遜號 十一月三日
由香港開往大埠船期
威爾遜號 十一月一日
克列夫蘭號 十一月廿日
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

米仔鉄仔靚最洲美
身長·粒成·白雪
米等上省士武
米靚最爲者食所故知我
米仔鉄仔
雙龍牌
商洽列下與請情詳知欲
C. B. POWELL LTD.
1206 Hamilton St.
MA. 6501

SHAM-SHO
片蝦
SOUTHEAST FOODS COMPANY
67-7 WATERLOO RD. KOWLOON HONGKONG
TEL. 59125
傳代有均庄辦商售大各

◎新型西餐館出賣
本西餐館連實業位於亞答街利便地段。向來生意興旺。惟因人力問題。各股東願將實業出賣。如有意者請向本館主人洽商。如欲購買者請向本館主人洽商。如欲購買者請向本館主人洽商。
CLUB CAFE
438 2nd St.
Medicine Hat, Alta.
電話 TA. 4091